

USER MANUAL



(2014/53/EU art. 10-8)

(a) Frequency Range; 2402-2480 MHz

(b) Maximum radio-frequency power; 100mW (EIRP)

(2014/53/EU art. 10-9 Simplified Declaration of Conformity)

Hereby, MOB, declares that item MO9608 complies with the requirements and other relevant conditions of directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mobmanual.com

MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: 41-106197
Made in China




MO9608

EN

3W speaker to amplify the sound of any type of audio media. Wireless connection of devices with Wireless ® technology (smartphone, tablets, computers). Auxiliary jack (mini USB type) to connect any external audio equipment. Radio and audio player / MP3 integrated. Direct reading of micro SD / TF cards via the TF card port. Microphone (allows the use of a mobile in hands - free mode). Recharges via USB (cable included).

- Multifunction button
- ON/OFF button
- LED indicator
- Microphone
- SD/TF card slot
- 'AUX'IN /DC IN 5V

Button description

- Play / Pause 
- in TF mode: press and release the button: Play / Pause
- in wireless connection mode: press and release the button
- While music is playing: Play / Pause
- Call: Answer/End .Press and hold for 2 seconds: reject calls.
- +/- Next / VOL+ 
- Push in the direction of the arrow and release: in TF and wireless connection mode the next track is played. This button does not work in 'AUX' mode.
- Push in the direction of the arrow and hold: increase volume.
- / - Back / VOL- 
- Push in the direction of the arrow and release: in TF and wireless connection mode, the previous track is played. This button does not work in 'AUX' mode.
- Push in the direction of the arrow and hold: decrease volume.
- ON / OFF button: to turn the speaker on or off
- : Speaker is in wireless connection mode
- MP3: Speaker is in MP3/TF/RADIO mode

LED indicator status

- Blue LED on: TF MP3 mode in pause or 'AUX' /Radio mode
- Blue LED flashes: music is playing
- Blue LED flashes quickly: search for wireless connection
- Red LED on: battery is charging



Before using the device

- To optimize the battery performances, charge your speaker at least 10 hours before the first use.
- The usual loading time is about 2 to 3 hours.
- Only recharge the battery if your speaker turns off or if the sound quality is poor.
- If you do not use your speaker for a long time, you have to charge it at least once a month.

Wireless connection mode






- Make sure your device has free wireless function.
- Put your mini- speaker in wireless connection mode.
- After 3 seconds you will hear a sound meaning that the device is ready to be connected.
- The blue LED will flash quickly while searching and connecting your device.
- When the two devices recognize each other, the speaker is listed as "MO9608". No password is required to connect. Once the match is made, the blue LED is on.
- Once the connection is established you will hear a sound. If the connection is canceled, you will hear a new short sound.

SD/TF card mode

- Insert your SD/TF card into the TF card slot.
- Turn the speaker in MP3 position.
- Your speaker will automatically find your memory card and play the registered files (see list of compatible files Chapter 9. Technical Specifications).
- Go backwards/forwards: Push in the direction of the arrow and release  / - or +/  to go to previous or next track.
- Adjust the volume: Push in the direction of the arrow and hold

 / - or +/  to increase or decrease the volume.



FM mode

- Check if the TF/SD card slot is empty.
- Turn your speaker in MP3 position, it will automatically find the frequency modulation (FM).
- Press the Play/Pause button , the program search is automatic.
- Push in the direction of the arrow and release  / - or +/  to select the radio station of your choice.
- Push in the direction of the arrow and hold  / - or +/  to increase or decrease the volume.



Advise: To optimize the radio reception please connect the provided cable.

'AUX' IN

- With the supplied cable, connect the 'Jack' auxiliary to the audio output of your device and connect the cable to the mini speaker via the 'AUX' input.
- Press and hold the button Play/Pause for 2 seconds. You will hear a short sound.
- Push in the direction of the arrow and hold  / - or +/  to increase or decrease the volume.
- The speaker adapts to any device with a 3.5mm exit (e.g. smartphone, computer, MP3/MP4 players, tablet etc.).

1. Charge the battery

- With the provided cable, connect the 'AUX' input of the speaker to a computer via the USB port.
- The fixed red LED will indicate that the device is charging.

Technical specifications:

Wireless version:	Wireless 5.1
Frequency:	2.4-2.48GHZ
Working distance:	10 meters

Radiated Power:	≥7.5 dBm
Communication:	A2DP, AVRCP

Radio FM:	87.5-108MHZ
Audio driver unit:	40mm
Power:	3W,4Ω
Frequency:	100HZ~18KHZ
Decibel:	≥90db
Distortion:	≤0.5%

Supported files:	MP3/WAV
Battery:	Rechargeable – lithium.
Capacity:	450mAh
Voltage:	3.7V
Life time:	2 hours (full power)
Ports:	AUX,Jack,Audio,Universal
SD/TF card :	64 GB.
Product size :	60X60X50mm
Weight:	115g

WARNING:

- The device is not a toy for children
- Protect the device from possible shots
- Do not expose to high temperature. Do not put into the fire.
- Avoid exposing the device to water splashes. Do not immerse.




NOTE: The overcharge protection system of the speaker will cut the current into battery when the voltage is 4.2v and more.

DE

3W Lautsprecher um den Klang jeder Art von Audio-Medien zu verstärken. Kabellose Verbindung mit Geräten mit Wireless ® (Smartphone, Tablets, Computers). Zusatzbuchse (mini USB type) um externe Audiogeräte anzuschließen. Radio und Audio Player / MP3 integriert. Micro SD /TF Karten können direkt mit dem TF Card Port eingelesen werden. Mikrofon (Freisprechfunktion für Ihr Smartphone). Aufladbar mit USB (Kabel inklusive).

- Multifunktion Taste
- ON/OFF Taste
- LED Anzeige
- Mikrofon
- SD/TF Karten Steckplatz
- 'AUX'IN /DC IN 5V

1. Tasten Beschreibung

- Play / Pause 
- im TF Modus: Drücken Sie kurz die Taste: Play / Pause
- mit wireless Verbindung: Drücken Sie kurz die Taste
- Während die Musik spielt: Play / Pause
- Anruf: annehmen/beenden. Drücken Sie die Taste für 2 Sekunden: Anrufe ablehnen.
+ / Next / VOL+ 
- In Pfeilrichtung kurz drücken: im TF und wireless Modus wird der nächste Song gespielt. Diese Taste funktioniert nicht im 'AUX' Modus.
- In Pfeilrichtung drücken und halten: Lautstärke erhöhen.
/ - Back / VOL- 
- In Pfeilrichtung kurz drücken: im TF und wireless Modus wird der vorherige Song gespielt. Diese Taste funktioniert nicht im 'AUX' Modus.
- In Pfeilrichtung drücken und halten: Lautstärke verringern.
ON / OFF Taste: um den Lautsprecher ein oder auszuschalten
:Lautsprecher im wireless Modus
MP3: Lautsprecher ist im MP3/TF/RADIO Modus

LED Anzeige Status

- Blaues LED: TF MP3 Modus ist in Pause oder 'AUX' /Radio Modus
- Blaues LED blinkt: Musik spielt
- Blaues LED blinkt schnell: eine wireless Verbindung wird gesucht
- Rotes LED: Batterie muss geladen werden





Vor dem Gebrauch

- Um die optimale Batterie Leistung zu erhalten, laden Sie den Lautsprecher mindestens 10 Stunden vor dem ersten Gebrauch.
- Die normale Ladezeit beträgt ca. 2-3 Stunden.
- Laden Sie die Batterie nur, wenn der Lautsprecher ausgeht oder der Klang eine schlechte Qualität hat.
- Wenn Sie den Lautsprecher längere Zeit nicht nutzen, muss diese mindestens einmal im Monat geladen werden.

Wireless Verbindungsmodus

- Stellen Sie sicher, dass ihr Gerät die wireless Funktion hat.
- Schalten Sie ihren Lautsprecher in den wireless Verbindungsmodus.
- Nach 3 Sekunden hören Sie einen Ton, dieser bestätigt, dass das Gerät die Funktion aktiviert hat.
- Das blaue LED wird schnell blinken, während ihr Gerät gesucht wird und während die Verbindung hergestellt wird. Wenn sich die beiden Geräte erkennen, wird der Lautsprecher als "MO9608" erscheinen. Es wird kein Passwort benötigt. Wenn die Verbindung hergestellt ist, ist die blaue LED an.
- Wenn die Verbindung hergestellt ist, hören Sie einen Ton. Wenn die Verbindung beendet wird, werden Sie einen anderen kurzen Ton hören.

SD/TF Karten Modus

- Setzen Sie Ihre SD/TF Karte in den SD/TF Steckplatz ein.
- Schalten Sie den Lautsprecher auf MP3.
- Der Lautsprecher wird die Speicherkarte automatisch finden und spielt die gelisteten Dateien (beachten Sie die kompatiblen Dateien unter Kapitel 9. Technische Daten).
- Vorwärts / Rückwärts: Drücken Sie die entsprechende Pfeiltaste  / - oder + /  um zum vorherigen Song oder zum nächsten Song zu gelangen.
- Lautstärke einstellen: Drücken und halten Sie die entsprechende Pfeiltaste  / - oder + /  um lauter oder leiser zu stellen.

FM Modus



- Prüfen Sie ob der TF/SD Steckplatz leer ist.

- Schalten Sie den Lautsprecher auf MP3, es findet automatisch die frequency modulation (FM).
- Drücken Sie Play/Pause , die Programmsuche erfolgt automatisch.
- Drücken Sie die entsprechende Pfeiltaste  / - oder +/  um Ihren Wunsch Radio Sender auszusuchen.
- Drücken und halten Sie die entsprechende Pfeiltaste  / - oder +/  um die Laustärke zu erhöhen oder zu verringern.



Hinweis: um den Radioempfang zu optimieren, bitte benutzen Sie das vorgesehene Kabel.

'AUX' IN

- Mit dem mitgelieferten Kabel, verbinden Sie die Zusatzbuchse mit dem Audio Ausgang Ihres Gerätes und verbinden Sie dieses mit dem Kabel in Ihrem Lautsprecher über den 'AUX' Input.
- Drücken Sie die Taste Play/Pause für 2 Sekunden. Sie werden einen kurzen Ton hören.
- Drücken Sie die entsprechende Pfeiltaste  / - oder +/  um die Laustärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Der Lautsprecher passt zu jedem Gerät mit einem 3,5 mm Ausgang (z.B. Smartphone, Computer, MP3/MP4 Players, Tablet etc.).

2. Aufladen der Batterie

- Verwenden Sie das vorgesehene Kabel um den Lautsprecher über 'AUX' Input und dem USB Anschluss ihres Computers zu laden.
- Das rote LED zeigt an, dass das Gerät geladen wird.

Technische Daten:

Wireless version:	Wireless 5.1
Frequency:	2.4-2.48GHZ
Arbeitsabstand:	10 Meter
Strahlungsleistung:	≥7.5 dBm
Kommuniaktionsprotokoll:	A2DP, AVRCP

Radio fm:	87.5-108MHZ
Audio Treibereinheit:	40mm
Nennleistung:	3W,4Ω
Frequenz	100HZ~18KHZ
Dezibel:	≥90db
Verzerrung:	≤0.5%

Unterstützte daten:	MP3/WAV
Batterie:	Wieder aufladbare Lithium
Kapazität:	450mAh
Stromspannung:	3.7V
Laufzeit:	2 Stunden (full power)
Anschluss AUX' IN:	3.5mm
Unterstützt:	Mini SD/TF karte 64GB
Produkt:	60X60X50mm
Gewicht:	115g

Warnhinweise

- Dieses Gerät ist kein Kinder Spielzeug
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen
- Keinen hohen Temperaturen aussetzen. Nicht ins Feuer legen.
- Vermeiden Sie Wasserspritzer auf dem Gerät. Nicht eintauchen.




Hinweis: Das Überladeschutzsystem des Lautsprechers schaltet den Strom in die Batterie, wenn die Spannung 4,2 V und mehr beträgt.

FR

Enceinte 3W pour amplifier le son de n'importe quel type de support audio. Connexion sans fil de périphériques avec la technologie Wireless ® (smartphone, tablettes, ordinateurs). Prise auxiliaire (type mini USB) pour connecter n'importe quel équipement audio externe. Radio et lecteur audio / MP3 intégré. Lecture directe des cartes micro SD / TF via le port de carte TF. Microphone (permet d'utiliser un mobile en mode mains libres). Recharge via USB (câble inclus).

- Bouton multifonction
- Bouton ON / OFF
- Indicateur LED
- Microphone
- Emplacement pour carte SD / TF
- 'AUX' IN / DC IN 5V

Description du bouton

- Play / Pause 
- En mode TF: appuyez et relâchez le bouton: Lecture / Pause
- En mode de connexion sans fil: appuyez et relâchez le bouton
- Pendant la lecture de la musique: Lecture / Pause
- Appel: Répondre / Fin.Rejeter les appels: Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes.
+ / Next / VOL+ 
- Poussez dans le sens de la flèche et relâchez pour lire la piste suivante : en mode TF et connexion sans fil. Ce bouton ne fonctionne pas en mode 'AUX'.
- Pousser dans le sens de la flèche et maintenir enfoncé pour augmenter le volume.
/ - Back / VOL- 
- Poussez dans le sens de la flèche et relâchez pour lire la piste suivante : en mode TF et connexion sans fil. Ce bouton ne fonctionne pas en mode 'AUX'.
- Pousser dans le sens de la flèche et maintenir enfoncé pour augmenter le volume.
- Bouton ON / OFF: Pour allumer ou éteindre l'enceinte : Le haut-parleur est en mode connexion sans fil
- MP3: Le haut-parleur est en mode MP3 / TF / RADIO

État de l'indicateur LED

- La LED bleue est allumée: Mode MP3 / TF en pause ou Mode 'AUX' / radio
- Le voyant bleu clignote: la musique est en cours de lecture
- La LED bleue clignote rapidement: rechercher une connexion sans fil
- La LED rouge est allumée: batterie en charge





Avant d'utiliser l'appareil

- Pour optimiser les performances de la batterie, chargez votre haut-parleur au moins 10 heures avant la première utilisation.
- Le temps de charge habituel est d'environ 2 à 3 heures.
- Ne rechargez la batterie que si le haut-parleur est éteint ou si la qualité du son est médiocre.
- Si vous n'utilisez pas votre haut-parleur pendant une longue période, vous devez le recharger au moins une fois par mois.

Mode de connexion sans fil






- Assurez-vous que votre appareil dispose d'une fonction sans fil.
- Mettez votre mini-haut-parleur en mode de connexion sans fil.
- Après 3 secondes, vous entendrez un son signifiant que l'appareil est prêt à être connecté.
- La LED bleue clignote rapidement pendant la recherche et la connexion de votre appareil.
- Lorsque les deux appareils se reconnaissent, le haut-parleur est répertorié comme «MO9608». Aucun mot de passe n'est requis pour se connecter. Une fois la connexion effectuée, la LED bleue est allumée.
- Une fois la connexion établie, vous entendez un son. Si la connexion est annulée, vous entendrez un nouveau son court.

Mode carte SD/TF

- Insérez votre carte SD / TF dans la fente pour carte TF.
- Mettez l'enceinte en position MP3.
- Votre haut-parleur trouvera automatiquement votre carte mémoire et jouera les fichiers enregistrés (voir la liste des fichiers compatibles, chapitre 9. Spécification techniques).
- Aller en arrière / en avant: Poussez dans le sens de la flèche et relâchez  / - ou +/  pour aller à la piste précédente ou suivante.
- Régler le volume: Poussez dans le sens de la flèche et maintenez  / - ou +/  pour augmenter ou diminuer le volume.

Mode FM



- Vérifiez si la fente pour carte TF / SD est vide.

- Tournez votre haut-parleur en position MP3, il trouvera automatiquement la fréquence (FM).
- Appuyez sur le bouton Lecture / Pause , la recherche de fréquence est automatique.
- Poussez dans le sens de la flèche et relâchez  / - ou + /  pour sélectionner la station de radio de votre choix.
- Poussez dans le sens de la flèche et maintenez  / - ou + /  pour augmenter ou diminuer le volume.



Conseil: Pour optimiser la réception radio, veuillez brancher le câble fourni.

'AUX' IN

- Avec le câble fourni, raccordez l'auxiliaire 'jack' à la sortie audio de votre appareil et connectez le câble au mini haut-parleur via l'entrée 'AUX'.
- Maintenez enfoncée la touche Play / Pause pendant 2 secondes. Vous entendrez un court son.
- Poussez dans le sens de la flèche et maintenez  / - ou + /  pour augmenter ou diminuer le volume.
- Le haut-parleur s'adapte à n'importe quel périphérique avec une sortie de 3,5 mm (par exemple smartphone, ordinateur, lecteurs MP3 / MP4, tablette, etc.).

Charge de la batterie

- Avec le câble fourni, connectez l'entrée 'AUX' du haut-parleur à un ordinateur via le port USB.
- La LED rouge fixe indique que l'appareil se charge.

Spécifications techniques:

Sans fil version:	Sans-fil 5.1
Fréquence:	2.4-2.48GHZ
Distance:	10 Mètres
Puissance:	≥7.5 dBm
Communication:	A2DP,AVRCP

Radio FM:	87.5-108MHZ
Audio Unité de commande:	40MM
Puissance:	3W, 4Ω
Fréquence:	100HZ~18KHZ
Décibel :	≥90db
Distortion:	≤0.5%

Fichiers pris en charge:	MP3/WAV
Batterie:	Rechargeable-Lithium.
Capacité:	450mAh
Tension:	3.7V
Durée de vie:	2 heures (Pleine)
Ports AUX'in	3.5mm
Support:	Carte mini SD/TF 64 GB
Produit taille:	60X60X50mm
Poids:	115g

ATTENTION:

- Le dispositif n'est pas un jouet pour les enfants
- Protégez l'appareil contre les coups éventuels
- Ne pas exposer à haute température. Ne pas mettre dans le feu.
- Éviter d'exposer l'appareil à des éclaboussures d'eau. Ne pas immerger.




REMARQUE: Le système de protection contre les surcharges du haut-parleur coupe le courant dans la batterie lorsque la tension est de 4,2 V et plus.

ES

Altavoz de 3W para amplificar el sonido de cualquier tipo de audio. Conexión inalámbrica via Wireless ® (Smartphone, tabletas, ordenadores). Jack auxiliar (mini USB) para conectarlo como dispositivo de audio externo. Radio y reproductor de MP4 integrado. Grabación directa en la tarjeta micro SD / TF desde el puerto indicado. Micrófono (permite usar el dispositivo con manos libres) Recargas por el Puerto USB (cable incluido).

- Botón multifunción
- Botón ON/OFF
- Indicador LED
- Micrófono
- Slot micro SD / TF
- 'AUX'IN /DC IN 5V

Descripción del botón

- Play / Pausa 
- En modo TF: presione el botón: Play / Pause
- En modo inalámbrico: presione y suelte el botón
- En reproducción de música: Play / Pausa
- Llamada: contestar/colgar. Presione y mantenga presionado por 2 segundos: rechazar llamadas.
+ / avanzar / VOL+ 
- Presione en la dirección de la flecha y suelte: en modo TF e inalámbrico, la próxima canción sonará. Este botón no funciona en el modo AUX.
- Presione en la dirección de la flecha y mantenga pulsado: aumentar volumen.
/ - Atrás / VOL- 
- Presione en la dirección de la flecha y suelte: en modo TF e inalámbrico, la anterior canción sonará. Este botón no funciona en el modo AUX.
- Presione en la dirección de la flecha y mantenga pulsado: bajar volumen.
- Botón ON / OFF: active o desactiva el altavoz
: El altavoz está en modo inalámbrico
- MP3: Altavoz está en modo MP3

Estado de las luces LED

- LED Azul encendido: Modo MP3 TF en pausa o en modo AUX / Radio
- LED Azul parpadeando: la música se está reproduciendo
- LED Azul parpadeando rápido: buscando conexión inalámbrica
- LED Rojo encendido: la batería se está cargando





Antes de usar el aparato

- Para optimizar la batería, por favor cargue el altavoz por 10 horas antes de su primer uso.
- El tiempo de carga habitual es de 2 a 3 horas.
- Solo cargue la batería si el altavoz se apaga, o la calidad del sonido es pobre.
- Si no vas a usar el altavoz en un periodo largo de tiempo, tienes que cargarlo al menos 1 vez al mes.

Modo conexión inalámbrica

- Asegúrese de que el dispositivo está en modo inalámbrico
- Para ponerlo en modo inalámbrico, presione el botón.
- Después de 3 segundos, escucharas un sonido indicando que el dispositivo está listo para emparejarse.
- La luz LED azul parpadeará rápidamente buscando y conectando con dispositivos Wireless.
- Cuando 2 dispositivos es reconozcan, el altavoz aparecerá como "MO9608". No es necesario password para conectar. Cuando la conexión se establezca, la luz led azul permanecerá fija.
- Cuando la conexión se establezca, escucharas un sonido, cuando se pierda la conexión, escucharás otro sonido más corto.






SD/TF modo tarjeta

- Inserte su tarjeta SD/TF en el slot indicado.
- Ponga el altavoz en modo/posición MP3.
- El altavoz encontrará automáticamente su tarjeta, y reproducirá las canciones almacenadas. (consulte la lista de archivos compatibles al final del manual).
- Ir hacia adelante y hacia atrás: Presione las teclas  / - o +/  para ir hacia atrás o adelante.
- Ajuste del volumen: Mantenga presionadas las teclas  / - o +/  para aumentar o bajar el volumen.

Modo FM

- Compruebe si el slot de las tarjetas TF/SD está vacío.
- Ponga el altavoz en la posición MP3, automáticamente se



pondrá en modo radio FM.

- Presione el botón de Play/Pausa , el programa de búsqueda es automático.
- Pulse los botones  / - o +/  para seleccionar las estaciones de radio.
- Mantenga pulsado los botones  / - o +/  para aumentar o bajar el volumen.



Consejo: Para optimizar la recepción de la radio, conecte el cable proporcionado.

'AUX' IN

- Con el cable proporcionado, conecte el jack auxiliar y a cualquier aparato y conecte el altavoz por el "AUX" input.
- Presione el botón Play/Pausa por 2 segundos. Escuchará un sonido corto.
- Mantenga pulsado los botones  / - o +/  para aumentar o bajar el volumen.
- El altavoz se adapta a cualquier dispositivo con salida de jack 3.5mm (como Smartphone, ordenador, MP3/MP4, Tablet etc.).

Cargar la batería

- Con el cable proporcionado, conecte la entrada 'AUX' en el pc mediante un cable usb.
- La luz LED roja fija, indica que el dispositivo está cargando.

Especificaciones técnicas:

Wireless version:	Wireless 5.1
Frequency:	2.4-2.48GHZ
Working distance:	10 meters
Radiated Power:	≥7.5 dBm
Communication:	A2DP, AVRCP

Radio FM:	87.5-108MHZ
Audio driver unit:	40mm
Power:	3W 40
Frequency:	100HZ-18KHZ
Decibel:	≥90db
Distortion:	≤0.5%
Supported files:	MP3/WAV
Battery:	Rechargeable lithium.
Capacity:	450mAh
Voltage:	3.7V
Life time:	2 hours (full power)
Ports:	AUX,Jack,Audio,Universal
SD/TF card :	64 GB.
Product size :	60X60X50mm
Weight:	115g

PRECAUCION:

- Este aparato no es apto para niños
- Proteja el dispositivo de posibles golpes
- No lo exponga a altas temperaturas, no lo ponga en el fuego.
- No lo exponga al agua. No lo sumerjas.


NOTA: El Sistema de protección de sobre carga actuará cuando el voltaje sea 4.2V o mas.

IT



Speaker 3W per riproduzione di musica. Connessione wireless di dispositivi con tecnologia Wireless ® (smartphone, tablets, computers). Jack (tipo mini USB) per connettere accessory esterni. Radio e audio player / MP3 integrati. Lettura di cards micro SD / TF tramite porta card TF. Microfono che permette l'utilizzo del dispositivo per rispondere alle chiamate sul cellulare. Ricarica via cavo USB (incluso).

- Pulsante multifunzione.
- Pulsante ON/OFF
- Luce LED
- Microfono
- Slot card SD/TF
- 'AUX'IN /DC IN 5V

Descrizione dei pulsanti

- Play / Pause 
- in modalità TF: premere e rilasciare il pulsante Play / Pause
- in modalità connessione wireless: premere e rilasciare il

pulsante.

- Durante la riproduzione di musica: Play / Pause
- Chiamate: Risposta/Riaggancio. Tenere premuto per 2 secondi: rifiutare la chiamata.
+ / Successivo / VOL+ 
- Premere in direzione della freccia e rilasciare: in modalità TF e wireless verrà riprodotto il brano successivo. Questo pulsante non funziona se in modalità 'AUX' .
- Premere in direzione della freccia e tenere premuto per aumentare il volume.
/ - Precedente / VOL- 
- Premere in direzione della freccia e rilasciare: in modalità TF e wireless verrà riprodotto il brano precedente. Questo pulsante non funziona se in modalità 'AUX' .
- Premere in direzione della freccia e tenere premuto per diminuire il volume
- Pulsante ON / OFF: per accendere o spegnere lo speaker.
: Speaker in modalità connessione wireless
- MP3: Speaker è in modalità MP3/TF/RADIO

Stato dei LED

- LED blu acceso: modalità TF MP3 in pausa o 'AUX' /Radio
- LED blu lampeggiante: riproduzione di musica in corso
- LED blu ripetutamente lampeggiante: in cerca di connessione wireless
- LED rosso acceso: batteria in carica.

Prima di utilizzare il dispositivo





- Per migliorare le prestazioni della batteria, tenere in carica per almeno 10 per il primo utilizzo.
- Il tempo di carica medio è di 2/3 ore.
- Ricaricare la batteria solo quando si spegne lo speaker o la qualità del suono diventa povera.
- Se non utilizzate lo speaker per un lungo periodo di tempo è necessario caricare le batterie almeno una volta al mese.

Connessione Wireless






- Assicuratevi di avere attivata la funzione wireless sul dispositivo.

- Settare in mini speaker in modalità connessione wireless.
- Dopo 3 secondi un suono indica che il dispositivo è pronto per la connessione.
- La luce blu lampeggia velocemente mentre si ricerca la connessione.
- Quando due dispositivi si associano, lo speaker sarà visibile come "MO9608" e non viene richiesta alcuna password, una volta avvenuta la connessione il led blu resta acceso.
- Quando si stabilisce la connessione viene emesso un suono, stessa cosa quando decade la connessione.

SD/TF card

- Inserire la card SD/TF nella slot.
- Portare lo speaker in posizione MP3.
- Lo speaker troverà automaticamente la card di memoria e riprodurrà i file registrati (consultare la lista dei file compatibili nel capitolo 9. Specifiche tecniche).
- Andare indietro/Avanti. Premere la freccia  / - o +/  per riprodurre il brano precedente o successivo.
- Regolare il volume: premere la freccia  / - o +/  per aumentare o diminuire il volume.



FM

- Controllate che la slot TF/SD sia vuota.
- Portare lo speaker in posizione MP3 e verrà trovata automaticamente la frequenza FM.
- Premere il pulsante Play/Pause , per la ricerca automatica.
- Premere Push nella direzione della freccia  / - o +/  per selezionare la stazione radio che preferite.
- Premere Push nella direzione della freccia  / - o +/  per aumentare il volume.



Avvertenza: per ottimizzare la ricezione della radio utilizzare il cavo di connessione in dotazione.

'AUX' IN

- Con il cavo fornito connettere jack e output radio e connettere il cavo allo speaker via input 'AUX'.
- Premere il pulsante Play/Pause per 2 secondi. Sentirete un breve suono.
- Premere la freccia  / - o + /  per aumentare o diminuire il volume.
- Lo speaker si adatta a qualsiasi dispositivo con uscita a 3.5mm (smartphone, computer, MP3/MP4, tablet etc.).
- Sostituzione delle batterie
- Con il cavo fornito, connettere l'input 'AUX' dello speaker al computer, tramite la porta USB.
- Il Led fisso rosso indica che il dispositivo è in carica.

Specifiche tecniche:

Wireless versione:	Wireless 5.1
Frequenza:	2.4-2.48GHZ
Distanza:	10 metri
Potenza:	≥7.5 dBm
Communication:	A2DP,AVRCP
Radio FM:	87.5-108MHZ
Audio driver:	40mm
Potenza:	3W, 4Ω
Frequenza:	100HZ~18KHZ
Decibel:	≥90db
Distorsione:	≤0.5%
Supported files:	MP3/WAV
Battery:	Rechargeable – lithum.
Capacity:	450mAh
Voltage:	3.7V
Life time:	2 hours (full power)
Ports:	AUX,Jack,Audio,Universal
SD/TF card :	64 GB.
Product size :	60X60X50mm
Weight:	115g

ATTENZIONE

- Il dispositivo non è un giocattolo per bambini.
- Proteggere il dispositivo da urti
- Non esporre ad elevate temperature.
- Evitare di esporre in dispositivo a schizzi d'acqua.non immergere in acqua.

NOTE: Il sistema di protezione da sovraccarico del dispositivo, toglierà la corrente dalla batteria quando la tensione è 4.2V o




superiore.

NL

3Watt luidspreker om het geluid van alle audio-toestellen te versterken. Draadloze verbinding (wireless) van toestellen met Wireless® technologie (mobiele telefoons, tablets, computer). Hulpconnector (mini USB) voor aansluiting met alle externe auditoestellen. Met ingebouwde radio en MP3-speler. Direct weergave van micro SD/TF –kaarten dankzij de poort van TF-kaarten. Ingebouwde microfoon (laat gebruik van eigen telefoon toe in de handsfree modus). Opladen met USD-systeem (kabel inbegrepen.)

- Multifunctionele toets
- Aan/Uit –toets (ON/OFF)
- LED-lampje
- Microfoon
- SD/TF kaartsleuf
- 'AUX'IN /DC IN 5V

Beschrijving van de toetsen:

- Weergave / Pauze 
- in TF modus: druk op de toets en laat los: Weergave / Pauze
- in TF-verbindingsmodus: druk op de toets en laat los
- Terwijl muziek wordt afgespeeld: Weergave/ Pauze
- Oproepen: Beantwoorden/Sluiten. Houd de toets 2 seconden ingedrukt om een oproep te weigeren.
+ / Volgend / VOL+ 
- Druk de toets in de richting van de pijl en laat los: in de TF-modus en tijdens de draadloze verbinding wordt het volgende nummer weergegeven. Deze toets werkt niet in de 'AUX' modus.
- Houd de knop ingedrukt in de richting van de pijl om het volume hoger te zetten.
/ - Vorig / VOL- 
- Druk de toets in de richting van de pijl en laat los: in de TF-modus en tijdens de draadloze verbinding wordt het vorige nummer weergegeven. Deze toets werkt niet in de 'AUX'

modus.

- Houd de knop ingedrukt in de richting van de pijl om het volume later te zetten.
Aan / Uit-toets: druk op de OFF-toets om de luidspreker uit te schakelen: De luidspreker staat in de draadloze verbindingmodus (wireless)
- MP3: De luidspreker staat in de MP3/TF/RADIO

Stand van het LED-lampje

- Blauw LED-lampje aan: TF-modus/MP3 mode in pauze of 'AUX' /Radio modus
- Blauw LED-lampje flinkt: muziek wordt weergegeven
- Blauw LED-lampje flinkt snel: zoekt draadloze verbinding
- Rood LED-lampje aan: de batterij wordt opgeladen

Vóór gebruik van het toestel

- Om de presentatie van de batterij te optimaliseren, wordt u aangeraden de luidspreker minstens 10 uur op te laden voor eerste gebruik.
- De normale laadtijd schommelt tussen 2 en 3 uur.
- Laad de luidspreker lange tijd op als het toestel uitschakelt of als de geluidskwaliteit onvoldoende is.
- Als de luidspreker lange tijd niet gebruikt gaat worden, dient u het toestel minstens een keer per maand op te laden.

Draadloze Wireless verbinding (wireless)





- Controleer of het toestel dat u wenst te verbinden over Wireless beschikt. Open de Wireless instelling van het toestel. Zet de luidspreker in de Wireless modus .
- Na 3 seconden geeft het toestel een signaal om aan te duiden dat het toestel klaar is om verbinding te maken via Wireless.
- Het blauwe LED-lampje begint snel te knipperen terwijl het toestel gezocht wordt om verbinding te maken.
- Wanneer de 2 toestellen elkaar herkennen, dan verschijnt de luidspreker in de lijst als 'MO9608'. Er is geen wachtwoord benodigd. Zodra de verbinding uitgevoerd is, gaat het blauwe LED-lampje branden.
- Na het tot stand brengen van de verbinding geeft het toestel een

signaal. Indien de verbinding verbroken wordt, geeft het toestel opnieuw een kort signaal.

SD/TF-Kaart modus

- Steek de SD/TF-kaart in de sleuf
- Plaats de luidspreker in de MP3-modus
- De luidspreker herkent automatisch de geheugenkaart en begint met de weergave van de geregistreerde bestanden (zie lijst van compatibele bestanden bij punt 9 "Technische specificaties".
- Vorig/volgend nummer: druk de  / - of +/  toets in de richting van de pijl en laat de toets los om naar het vorige of volgende nummer te gaan.
- Aanpassen volume: houd de  / - of +/  toets ingedrukt in de richting van de pijl om het volume hoger of lager te zetten.

FM modus



- Controleer of de TF/SD kaart verwijderd is
- Zet de luidspreker in de MP3 modus, de frequentie (FM) wordt automatisch getuned.
- Druk op de weergave / pause toets , de eerste radiozender wordt automatisch gezocht.
- Druk de  / - of +/  toets in de richting van de pijl en laat de toets los om de radiozender van uw keuze te selecteren.
- Druk de  / - of +/  toets in de richting van de pijl om het volume hoger of lager te zetten.



Advies: Om de ontvangst van het radiosignaal te optimaliseren, wordt u aangeraden de meegeleverde kabel aan te sluiten.

'AUX' IN

- Met de meegeleverde kabel kunt u de luidspreker en een ander toestel verbinden door de kabel in de audio output van het toestel en in de 'AUX' input van de luidspreker te steken.
- Druk en houd de Weergave / Pauze 2 seconden ingedrukt. U hoort een kort signaal.

Druk de  / - of + /  toest ingedrukt in de richting van de pijl om om het volume hoger of lager te zetten.

- De luidspreker is compatible met alle toestellen met een uitgang van 3,5 mm (bijvoorbeeld mobiele telefoon, computer, MP3 / MP4 speler, tablet, etc.)

Batterij opladen

- Sluit de 'AUX' ingang van de luidspreker met de meegeleverde kabel aan op de USB-poort van de computer.
- Het rode LED-lampje duidt aan dat het toestel opgeladen wordt.

Technische specificaties:

Wireless version:	Wireless 5.1
Frequency:	2.4-2.48GHZ
Working distance:	10 meters
Radiated Power:	≥7.5 dBm
Communication:	A2DP, AVRCP

Radio FM:	87.5-108MHZ
Audio driver unit:	40mm
Power:	3W,4Ω
Frequency:	100HZ~18KHZ
Decibel:	≥90db
Distortion:	≤0.5%

Supported files:	MP3/WAV
Battery:	Rechargeable – lithum.
Capacity:	450mAh
Voltage:	3.7V
Life time:	2 hours (full power)
Ports:	AUX,Jack,Audio,Universal
SD/TF card :	64 GB.
Product size :	60X60X50mm
Weight:	115g

WARNING:

- Het toestel is geen speelgoed
- Bescherm het toestel tegen stoten of schokken.
- Stel het toestel niet bloot aan buitensporige temperaturen. Houd het verwijderd van vuur.
- Vermijd blootstelling van het toestel aan water en dompel het niet onder.



Opmerking: Het beschermingssysteem tegen overbelasting van de luidspreker onderbreekt de elektrische stroom naar de batterij in geval er een gelijke of hogere spanning dan 4.2V is.

PL


Głośnik 3W do wzmacniania dźwięku każdego rodzaju nośników audio. Połączenie bezprzewodowe z urządzeń wyposażonych w funkcję Wireless ® (smartphone, tablety, komputery). Gniazdo jack (typ mini USB) do podłączenia dowolnego zewnętrznego urządzenia audio. Wbudowane radio i odtwarzacz audio / MP3. Bezpośredni odczyt kart micro SD / TF poprzez port kart TF. Mikrofon (umożliwia łatwe korzystanie z telefonu komórkowego). Ładowanie przez USB (kabel w zestawie).

- **Przycisk wielofunkcyjny**
- **Przycisk ON/OFF**
- **Lampka LED**
- **Mikrofon**
- **Port karty SD/TF**
- **'AUX'IN /DC IN 5V**

Opis przycisków

- Play / Pause 
- W trybie TF: naciśnij i zwolnij przycisk: Play / Pause
- W trybie połączenia bezprzewodowego: naciśnij i zwolnij przycisk
- Podczas odtwarzania muzyki: Play / Pause
- Połączenia: odbieranie / kończenie .Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy: odrzucanie połączenia.
+ / Next / VOL+ 
- Naciśnij w kierunku wskazanym przez strzałkę i zwolnij: w trybie

połączenia TF i bezprzewodowego odtwarzany jest następny utwór. Ten przycisk nie działa w trybie "AUX".

- Naciśnij w kierunku strzałki i przytrzymaj: zwiększa głośność.
/ - Back / VOL- 
- Naciśnij w kierunku wskazanym przez strzałkę i zwolnij: w trybie połączenia TF i bezprzewodowego odtwarzany jest poprzedni utwór. Ten przycisk nie działa w trybie "AUX".
- Naciśnij w kierunku strzałki i przytrzymaj: zmniejsza głośność.
Przyciski ON / OFF: włączanie/wyłączanie głośnika
: Głośnik jest w trybie bezprzewodowym
- MP3: Głośnik jest w trybie MP3/TF/RADIO

Dioda kontrolna LED

- włączona niebieska dioda LED: tryb MP3 TF jest w trakcie pauzy lub tryb Radio / "AUX"
- niebieska dioda miga: odtwarzana jest muzyka
- niebieska dioda miga szybko: szukanie połączenia bezprzewodowego
- włączona czerwona dioda: bateria jest ładowana

Przed użyciem urządzenia:

- Aby zoptymalizować działanie baterii, ładuj głośnik co najmniej 10 godzin przed pierwszym użyciem.
- Zwykły czas ładowania wynosi około 2 do 3 godzin.
- Naładować baterię, tylko gdy głośnik wyłącza się lub jakość dźwięku jest słaba.
- Jeśli głośnik jest nieużywany przez długi czas, należy ładować go co najmniej raz w miesiącu.





Tryb bezprzewodowy

- Upewnij się, że urządzenie posiada funkcję połączenia bezprzewodowego.
- W głośniku włącz tryb połączenia bezprzewodowego.
- Po 3 sekundach usłyszysz dźwięk oznaczający, że urządzenie jest gotowe do połączenia.
- Niebieska dioda będzie szybko migać podczas wyszukiwania i łączenia się z urządzeniem.
- Gdy oba urządzenia rozpoznają się nawzajem, głośnik wyświetli






się na liście jako "MO9608". Do połączenia nie jest wymagane hasło. Po połączeniu zaświeci się niebieska dioda LED.

- Po ustanowieniu połączenia usłyszysz dźwięk. Jeśli połączenie zostanie przerwane, usłyszysz nowy krótki dźwięk.

Tryb karty SD/TF

- Włóż kartę TF/SD do gniazda karty TF.
- Włącz głośnik w pozycji MP3.
- Twój głośnik automatycznie znajdzie kartę pamięci i odtworzy zapisane pliki (patrz lista kompatybilnych plików Rozdział 9. specyfikacja techniczna).
- Zmianianie utworów: naciśnij w kierunku wskazanym przez strzałkę i zwolnij  / -lub +/ , aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
- Regulacja głośności: naciśnij w kierunku wskazanym przez strzałkę i przytrzymaj przycisk  / - lub +/  aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

Tryb FM

- Sprawdź, czy gniazdo kart TF/SD jest puste.
- Włącz głośnik w pozycji MP3, automatycznie wyszuka częstotliwości (FM).
- Naciśnij przycisk Play/Pause,  wyszukiwanie stacji jest automatyczne.
- Naciśnij i zwolnij przycisk w kierunku wskazanym strzałką  / - lub +/ , aby wybrać stację radiową.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk w kierunku wskazanym przez strzałkę  / - lub +/  aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.





Rada: Aby zoptymalizować odbiór radiowy należy podłączyć dostarczony kabel.

'AUX'

- Za pomocą dołączonego kabla podłącz wtyczkę 'Jack' do

wyjścia audio urządzenia, następnie podłącz kabel do głośnika poprzez wejście "AUX".

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Play / Pause przez 2 sekundy. Usłyszysz krótki dźwięk.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk w kierunku wskazanym przez strzałkę  lub  , aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- Głośnik dopasowuje się do dowolnego urządzenia z wejście 3,5 mm (np. smartfony, komputery, odtwarzacze MP3 / MP4, tablety itp.).

Ladowanie baterii

- Za pomocą dostarczonego kabla podłącz wejście "AUX" głośnika z wejściem USB w komputerze.
- Czerwona dioda LED wskazuje, że urządzenie jest w trakcie ładowania.

Specyfikacja techniczna

Bezprzewodowa	Typ 5.1
Częstotliwość:	2.4-2.48GHZ
Zasięg działania:	10 Metrow
Emitowana moc:	≥7.5 dBm
Protokół	A2DP,AVRCP

Radio FM:	87.5-108MHZ
Audio:	40mm
Moc	3W,4Ω
Częstotliwość	100HZ-18KHZ
Głośność	≥90db
Poziom zniekształcenia:	≤0.5%

Obsługiwane pliki:	MP3/WAV
Bateria:	Akumulator-Lithium
Projemność:	450mAh
Napięcie:	3.7V
Cykl działania:	2 godz. (użytkowanie)

Porty:	3.5mm
Obsługuje:	Mini SD/TF max 64GB
Produkt:	60X60X50mm
Waga:	115g

UWAGA

- Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci.
- Chronić urządzenie przed ewentualnymi wstrząsami.
- Nie należy wystawiać na działanie wysokich temperatur oraz ognia.
- Należy unikać wystawiania urządzenia na działanie wilgoci oraz wody.

UWAGA: System ochrony przed przeładowaniem głośnika odetnie prąd do akumulatora, gdy napięcie wynosi 4.2V i więcej.